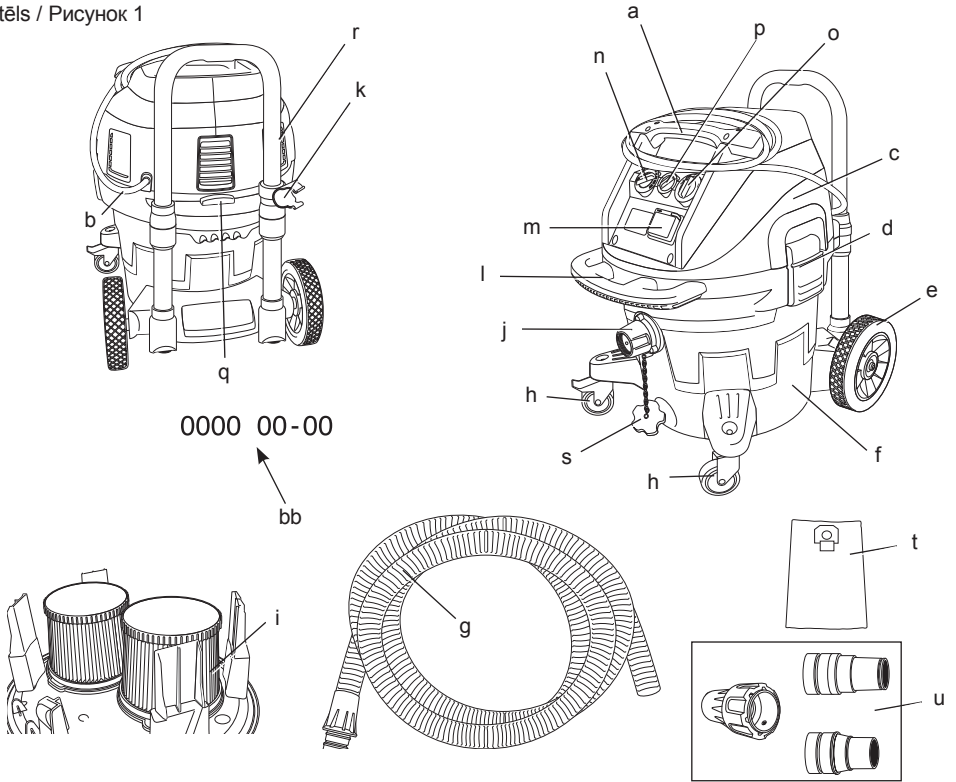

DEWALT®

371001-51 LV

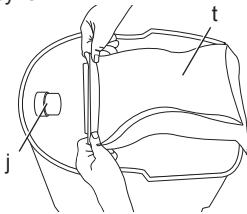
DWV902L
DWV902M

Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	5
Русский язык	(Перевод с оригинала инструкции)	15

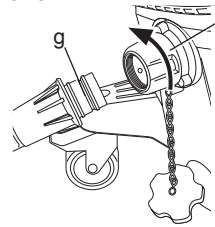
Attēls / Рисунок 1



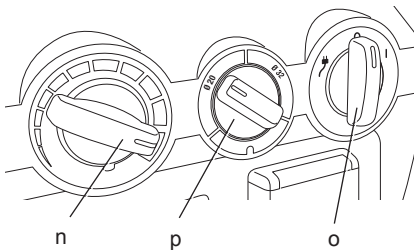
Attēls / Рисунок 2



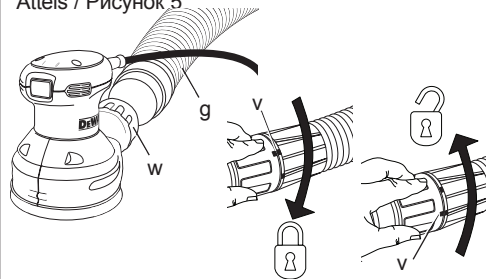
Attēls / Рисунок 3



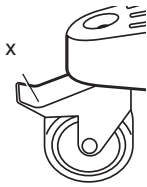
Attēls / Рисунок 4



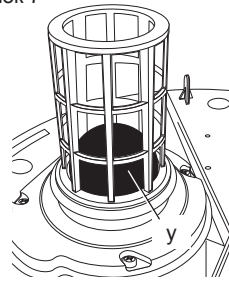
Attēls / Рисунок 5



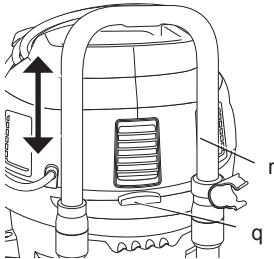
Attēls / Рисунок 6



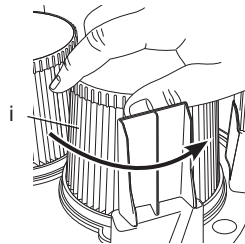
Attēls / Рисунок 7



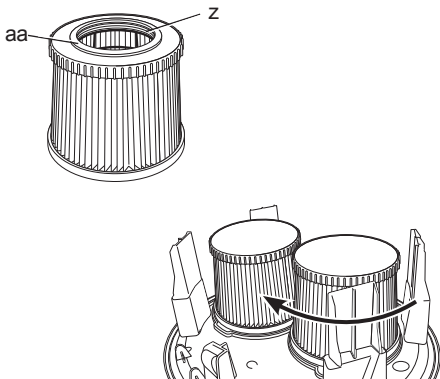
Attēls / Рисунок 8



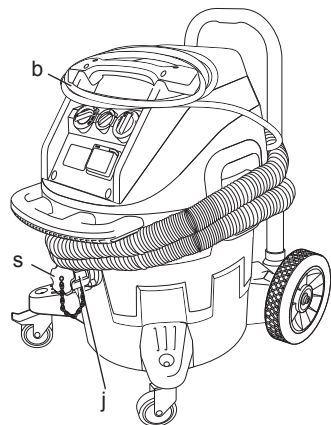
Attēls / Рисунок 9



Attēls / Рисунок 10



Attēls / Рисунок 11



LIELAS SLODZES BŪVNICĪBAS PUTEKĻSŪCĒJS DWV902L, DWV902M

Apsveicam!

Jūs izvēlējāties DEWALT instrumentu. DEWALT ir viens no uzticamākajiem profesionālu elektroinstrumentu lietotāju partneriem, jo tam ir ilggadīga pieredze instrumentu izveidē un novatorismā.

Tehniskie dati

		DWV902L QS/GB	DWV902L LX	DWV902M QS/GB	DWV902M LX
Spriegums	V	230	–	230	–
Apvienotā Karaliste un Īrija	V	230	115	230	115
Veids		1	1	1	1
Nominālā jauda	W	1400	1400	1400	1400
Maks. jauda	W	3600	1840	3600	1840
Jauda parastā darba režīmā (EN 60335-2-69)	W	1200	1065	1200	1065
Frekvence	Hz	50	50	50	50
Aizsardzības klase		IPX4	IPX4	IPX4	IPX4
Tvertnes tilpums	l	38	38	38	38
Uzpildes daudzums (šķidrums)	l	18,4	18,4	18,4	18,4
Plūsmas ātrums (maks. pie pūtēja)	l/s	68	64	68	64
Negatīvais spiediens (maks. pie pūtēja)	kPa	21	20	21	20
Plūsmas ātrums (saskaņā ar EN 60335-2-69)	l/s	32,6	31,3	32,6	31,3
Negatīvais spiediens (saskaņā ar EN 60335-2-69)	kPa	18,6	16,8	18,6	16,8
Filtera virsma	m ²	0,4	0,4	0,4	0,4
Dati par elektroinstrumenta savienojumu ar barošanas avotu	W	2200	440	2200	440
Šūtenes garums	m	4,1	4,1	4,1	4,1
Šūtenes diametrs	mm	32	32	32	32
Svars	kg	15	15	15	15
L _{PA} (skaņas spiediens)	dB(A)	73	73	73	73
K _{PA} (skaņas spiediena neprecizitāte)	dB(A)	3	3	3	3
L _{WA} (skaņas jauda)	dB(A)	87	87	87	87
K _{WA} (skaņas jaudas neprecizitāte)	dB(A)	3	3	3	3

Definīcijas. Ieteikumi par drošību

Turpmāk redzamajās definīcijās izskaidrota signālvārdu nopietnības pakāpe. Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību šiem apzīmējumiem.



BĪSTAMI! Norāda draudošu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **iestājas nāve vai tiek gūti smagi ievainojumi.**



BRĪDINĀJUMS! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to

nenovērš, **var iestāties nāve vai gūt smagus ievainojumus.**



UZMANĪBU! Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, **var gūt nelielus vai vidēji smagus ievainojumus.**

IEVĒRĪBAI! Norāda situāciju, kuras rezultātā **negūst ievainojumus, bet, ja to nenovērš, var sabojāt īpašumu.**



Apzīmē elektriskās strāvas trieciena risku.



Apzīmē ugunsgrēka risku.

EK atbilstības deklarācija

MAŠĪNU DIREKTĪVA



DWV902L, DWV902M

DeWALT apļiecina, ka izstrādājumi, kas aprakstīti **tehniskajos datos**, atbilst šādiem dokumentiem: 2006/42/EK, EN 60335-2-69.

Šie izstrādājumi atbilst arī Direktīvām 2004/108/EK un 2011/65/ES. Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar DeWALT turpmāk minētajā adresē vai skatiet rokasgrāmatas pēdējo vāku.

Persona, kas šeit parakstījusies, atbild par tehnisko datu sagatavošanu un DeWALT vārdā izstrādā šo apļiecinjumu.

Horst Grossmann
Inženiertehniskās un instrumentu izveides nodaļas priekšsēdētāja vietnieks
DeWALT, Richard-Klinger-Strasse 11,
D-65510, Idstein, Germany
13.06.2012



BRĪDINĀJUMS! Lai ievainojuma risks būtu mazāks, izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.

Svarīgi drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Ja netiek ievēroti brīdinājumi un norādījumi, var gūt elektriskās strāvas triecienu, izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt smagus ievainojumus.

SAGLABĀJIET VISUS BRĪDINĀJUMUS UN NORĀDĪJUMUS TURPMĀKĀM UZZIŅĀM.

PIRMS ŠĪ INSTRUMENTA EKSPLUATĀCIJAS IZLASIET UN IEVĒROIET VISUS NORĀDĪJUMUS.



BRĪDINĀJUMS! Lietotājam ir jābūt pienācīgi apmācītam lietot šo instrumentu.



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu elektriskās strāvas triecienu risku. Nepakļaujiet ierīci lietus iedarbībai. Glabājiet to telpās.

- Pirms ekspluatācijas lietotāji ir jāinformē, jāinstruē un jāapmāca, kā ekspluatēt šo instrumentu un kādām vielām tas ir paredzēts, tostarp attiecībā uz savāktā materiāla iztukšošanu un nodošanu atkritumos.
- Lietotājiem ir jāievēro visi drošības noteikumi par attiecīgajiem materiāliem, kas tiek savākti ar šo instrumentu.
- Neatstājiet instrumentu bez uzraudzības, ja tas ir pievienots elektrotīklam. Ja instrumentu nelietojat vai grasāties veikt apkopi, atvienojiet to no elektrotīkla.
- Ar instrumentu nedrīkst rotaļāties. Ja instrumentu lieto bērni vai viņu tuvumā, jānodrošina cieša uzraudzība.
- Lietojot instrumentu TIKAI tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Izmantojiet tikai DeWALT ieteiktos piederumus.
- Nelietojiet instrumentu, ja tā vads vai kontaktdakša ir bojāti. Nogādājiet instrumentu apkopes centrā, ja tas nedarbojas pareizi, ir nomests zemē, sabojāts, turēts ārpus telpām vai iegremdēts ūdenī.
- Nevelciet vai nepārnēsājiet instrumentu, turot aiz vada, neizmantojiet vadu kā rokturi, neievertiet to durvīs un nevelciet ap asām malām vai stūriem. Nevirziet iedarbinātu instrumentu pāri vadam. Netuviniet vadu karstām virsmām.
- Neatvienojiet instrumentu no elektrotīkla, raujot aiz vada. Lai atvienotu no elektrotīkla, satveriet aiz kontaktdakšas, nevis vada.
- Nepieskarieties kontaktdakšai vai instrumentam ar slapjām rokām.
- Neievietojiet nekādus priekšmetus instrumenta atverēs. Instrumentu nedrīkst darbināt, ja atveres ir nosprostotas; izīriēt no tām matus, auduma šķiedras, putekļus un visu pārējo, kas var kavēt gaisa plūsmu.
- Netuviniet matus, vajīgu apģērbu, pirkstus un citas ķermeņa daļas atverēm un kustīgajām detaļām.
- Pirms instrumenta atvienošanas no elektrotīkla izslēdziet visas kontrolierīces.
- Ievērojiet īpašu piesardzību, tīrot uz kāpnēm.
- Nelietojiet instrumentu, lai savāktu uzliesmojošus vai degošus šķidrumus,

piemēram, benzīnu, kā arī nestrādājiet vietās, kur varētu būt šādi šķidrums.

- Sausās vietās vai tad, ja relatīvais gaisa mitrums ir pārāk zems, var rasties statiskās elektrības trieciens. Tas ir īsai cīgs efekts un neietekmē vakuuma funkciju. Lai mazinātu statiskās elektrības triecienu biežumu, mitriniet gaisu ar gaisa mitrinātāja palīdzību vai lietojiet antistatisko šļūtenes piederumu DWV9316-XJ.
- Lai neizraisītu nejaušu aizdegšanos, ikreiz pēc darba beigām iztukšojiet putekļsūcēja tvertni.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

Papildu drošības noteikumi

- Nelietojiet instrumentu degošu vai dūmojošu priekšmetu, piemēram, cigarešu, sērkočiņu vai karstu pelnu, savākšanai.
- Nelietojiet instrumentu sprādzienbīstamu priekšmetu, piemēram, ogļu, kristāla graudu, vai citu smalki saberztu degošu priekšmetu savākšanai.
- Nelietojiet instrumentu bīstamu, toksisku vai kancerogēnu materiālu, piemēram, azbesta vai pesticīdu, savākšanai.
- Ar instrumentu nedrīkst savākt sprādzienbīstamus šķidrumus (piemēram, benzīnu, dīzeļdegvielu, kurināmo eļļu, krāsas šķīdinātāju u.c.), skābes un šķīdumus.
- Instrumentu nedrīkst lietot, ja nav uzstādīti filtri, izņemot gadījumos, kas aprakstīti sadaļā **Slapju vielu savākšana**.
- Dažu kokmateriālu sastāvā ir prettrupes vielas, kuras var būt toksiskas. Strādājot ar šādiem materiāliem, ievērojiet īpašu piesardzību, lai tās neieļpotu vai nenonāktu uz ādas. Pieprasiet no materiālu piegādātāja un ievērojiet informāciju par drošību.
- Neizmantojiet instrumentu, lai uz tā pakāptos.
- Nenovietojiet uz instrumenta smagus priekšmetus.

Atzīmes uz putekļsūcēja

Uz instrumenta ir attēlotas šādas piktogrammas:



Pirms ekspluatācijas izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



BRĪDINĀJUMS! Instrumentā ir kaitīgi putekļi. Instrumentu drīkst iztukšot un apkopt, tostarp noņemt putekļu maisu, tikai īpaši apmācīti speciālisti, kas

valkā piemērotu aizsargaprīkojumu. Instrumentu drīkst ieslēgt tikai tad, ja ir uzstādīta pilna filtru sistēma.



L klases putekļsūcēji ir piemēroti sausu un nedegošu putekļu savākšanai, ievērojot darba zonas robežvērtību: $> 1 \text{ mg/m}^3$.



M klases putekļsūcēji ir piemēroti sausu un nedegošu putekļu savākšanai, ievērojot darba zonas robežvērtību: $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$.

DATUMA KODA NOVIETOJUMS (1. ATT.)

Datuma kods (bb), kurā ir norādīts arī ražošanas gads, ir nodrukāts uz korpusa.

Piemērs:

2012 XX XX
Ražošanas gads

Iepakojuma saturs

Iepakojumā ietilpst:

- putekļsūcējs
- šļūtene
- savienojuma piederums DWV9210-XJ
- filtri
- lietošanas rokasgrāmatu
- izvērsts skats
 - Pārbaudiet, vai transportēšanas laikā nav bojāts putekļsūcējs, tā detaļas vai piederumi.
 - Pirms ekspluatācijas veltiet laiku tam, lai pilnībā izlasītu un izprastu šo rokasgrāmatu.

Apraksts (1. att.)



BRĪDINĀJUMS! Elektroinstrumentu vai tā daļas nedrīkst pārveidot. To var sabojāt vai var gūt ievainojumus.

- augšējais rokturis / vada satinējs
- barošanas vads
- vakuuma galviņa
- putekļu tvertnes slēgsvira
- ritenis
- putekļu tvertne

- g. putekļsūcēja šļūtene
- h. ritenīši (viens ir aprīkots ar stāvbremzi)
 - i. filtri
 - j. šļūtenes ieejas atvere
- k. šļūtenes skava
 - l. priekšējais rokturis
- m. ligzda elektroinstrumentiem
- n. sūkšanas jaudas regulēšanas ripa
- o. ieslēgšanas/izslēgšanas/instrumenta vadības slēdzis
- p. plūsmas brīdinājuma regulēšana (tikai M klases modeļiem)
- q. teleskopiskā roktura atlaišanas poga
 - r. teleskopiskais rokturis
- s. ieejas atveres aizbāznis (tikai M klases modeļiem)
- t. maiss
- u. savienojuma piederums DWV9210-XJ (ietilpst DWV9000, DWV9120, DWV9130)

ANTISTATISKĀ ŠĻŪTENE

Modeļi DWV902L un DWV902M ir aprīkoti ar antistatisko zemēšanas sistēmu. Antistatiskā šļūtene ir jāiegādājas par atsevišķu samaksu no vietējā pilnvarotā apkopes centra. Šo šļūteni (DWV9316-XJ) var pievienot putekļsūcējam tieši tāpat kā standarta šļūteni. Lai sazinātos ar pārdevēju vai noskaidrotu tuvākās pilnvarotās DeWALT remonta darbnīcas atrašanās vietu, skatiet DeWALT katalogu vai sazinieties ar vietējo DeWALT biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā.

PAREDZĒTĀ LIETOŠANA

Šo putekļsūcēju izmanto smalku daļiņu savākšanai, piemēram, sienas paneļi, betons vai uz virsmas nosēdušies putekļi.

DWV902L

Šo instrumentu var izmantot kā rūpniecisko putekļsūcēju un putekļu savācēju vietās, kur ekspluatējot tas ir jāpārvieta, lai savāktu visu veidu sausus un nedegošus putekļus, kas nepārsniedz L klases putekļu robežvērtības, ja iedarbība darba laikā ir lielāka nekā 1 mg/m³.

DWV902M

Šo instrumentu var izmantot kā rūpniecisko putekļsūcēju un putekļu savācēju vietās, kur ekspluatējot tas ir jāpārvieta, lai savāktu visu veidu sausus un nedegošus putekļus, kas nepārsniedz M klases putekļu robežvērtības, ja iedarbība darba laikā ir lielāka nekā vai vienāda ar 0,1 mg/m³.

NELIETOJIET lietū vai viegli uzliesmojošu šķidrumu un gāzu klātbūtnē.

Šis liels noslodzes putekļsūcējs ir paredzēts profesionālai lietošanai. **NELĀUJIET** bērniem aizikt instrumentu. Ja šo instrumentu ekspluatē nepieredzējuši operatori, viņi ir jāuzrauga.

NELIETOJIET putekļsūcēju degošu putekļu savākšanai.

NELIETOJIET putekļsūcēju sprādzienbīstamā vidē.

PIEZĪME. Šis instruments ir paredzēts komerciālai izmantošanai, piemēram, viesnīcās, skolās, slimnīcās, rūpnīcās, veikalos, birojos, nomas punktos un būvlaukumos.

- Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga persona, kas atbild par viņu drošību. Bērnus nedrīkst atstāt bez uzraudzības ar instrumentu.

Elektrodrošība

Elektrodzinējs ir paredzēts tikai vienam noteiktam spriegumam. Pārbaudiet, vai barošanas avota spriegums atbilst kategorijas plāksnītē norādītajam spriegumam.



BRĪDINĀJUMS! 115 V instrumenti jādarbina ar droša izolējoša pārveidotāja palīdzību, un starp primāro un sekundāro tinumu jābūt iezemētam ekrānam.

Ja barošanas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai DeWALT remonta darbnīcā pret īpaši sagatavotu vadu, kas pieejams DeWALT remonta darbnīcās.

Barošanas vada kontaktdakšas nomaiņa (tikai Apvienotajai Karalistei un Īrijai)

Ja ir jāuzstāda jauna barošanas vada kontaktdakša:

- nekaitīgā veidā atbrīvojieties no nederīgās kontaktdakšas;
- pievienojiet brūno vadu pie kontaktdakšas strāvas termināļa;
- pievienojiet zilo vadu pie neitrālā termināļa.



BRĪDINĀJUMS! Vadus nedrīkst pievienot pie zemējuma termināļa.

Ievērojiet uzstādīšanas norādījumus, kas ietilpst labas kvalitātes kontaktdakšu komplektācijā. Ieteicamais drošinātājs: 13 A.

Pagarinājuma vada lietošana

Ja ir vajadzīgs pagarinājuma vads, lietojiet atzītu trīsvalu pagarinājuma vadu, kas ir piemērots šī instrumenta ieejas jaudai (sk. **tehniskos datus**). Minimālais vadītāja izmērs ir 1,5 mm²; maksimālais garums ir 30 m.

Ja lietojat kabeļa rulli, vienmēr notiniet kabeli no tā pilnībā nost.

SALIKŠANA UN REGULĒŠANA (1.–3. ATT.)



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojuma risku, pirms piederumu uzstādīšanas un noņemšanas, uzstādījumu regulēšanas vai mainīšanas vai arī remontdarbiem izslēdziet instrumentu un atvienojiet to no barošanas avota. Instrumentam nejausi sākot darboties, var gūt ievainojumus.



BRĪDINĀJUMS! Strādājot filtriem (i) vienmēr jābūt uzstādītiem, izņemot gadījumos, kas aprakstīti sadaļā Slapju vielu savākšana (Eksploatācija). Savācot smalkus putekļus, var lietot arī papildu papīra vai flīsa maisu, lai būtu vieglāk iztukšot putekļu tvertni.



BRĪDINĀJUMS! Jālieto M klases putekļiem piemēroti putekļu maisi.

1. Ja tiek lietots papildu papīra vai flīsa maiss (t), uzstādiet to, kā norādīts 2. attēlā.

PIEZĪME. Uzmanieties, lai nesaplēstu maisu. Stingri piestipriniet maisu pie ieejas atveres (j), lai to hermētiski noslēgtu un panāktu maksimālu sūkšanas jaudu.

2. Novietojiet vakuuma galviņu (c) uz putekļu tvertnes un nostipriniet to, aizverot putekļu tvertnes slēgsviras (d).
3. Ievietojiet šļūtenes (g) galu šļūtenes ieejas atverē (j) un grieziet pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai nofiksētu.

EKSPLUATĀCIJA

Lietošanas norādījumi (1., 4. att.)



BRĪDINĀJUMS! Vienmēr ievērojiet šos drošības norādījumus un spēkā esošos normatīvos aktus.



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojuma risku, pirms piederumu

uzstādīšanas un noņemšanas, uzstādījumu regulēšanas vai mainīšanas vai arī remontdarbiem izslēdziet instrumentu un atvienojiet to no barošanas avota. Instrumentam nejausi sākot darboties, var gūt ievainojumus.

1. Pievienojiet barošanas vadu piemērotai kontaktligzdai.
2. Pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas/instrumenta slēdzi (o) ieslēgtā pozīcijā (I).
3. Pagrieziet sūkšanas jaudas regulēšanas ripu (n) vēlamajā pozīcijā. Ar šo funkciju lietotājs var regulēt vakuuma jaudu, sūkšanas spēku un troksni.
PIEZĪME. Šī funkcija regulē arī sūkšanas spēku. Tā ir ļoti parocīga gadījumos, ja putekļsūcējs atstāj uz apstrādātās vietas redzamas švītkas.
4. Lai putekļsūcēju pievienotu elektroinstrumentam, ievērojiet sadaļā **Pievienošana elektroinstrumentiem** sniegtos norādījumus.

PLŪSMAS BRĪDINĀJUMA REGULĒŠANA (4. ATT.)

Tikai M klases modeļiem

Iestatiet plūsmas brīdinājuma regulēšanas pogu (p) atbilstīgi pareizajam šļūtenes (vai caurules) iekšējam diametram vai piederuma diametram visplatākajā vietā. Regulēšanas pogas izvēlētajam diametram jābūt vienādam vai lielākam nekā šļūtenes, caurules vai piederuma diametram visplatākajā vietā. Komplektācijā iekļautās šļūtenes iekšējais diametrs ir 32 mm. Ja plūsmas ātrums samazinās zem 20 m/s, atskan skaņas brīdinājums. Sistēmā ir iebūvēta laika aizture, lai pēc iespējas retāk aktivizētu nepamatotus brīdinājumus.


PIEVENOŠANA ELEKTROINSTRUMENTIEM (1., 4., 5. ATT.)




BRĪDINĀJUMS! Lietojiet ligzdu (m) tikai šajos norādījumos minētajiem mērķiem.

1. Pievienojiet putekļsūcēja barošanas vadu piemērotai elektrotīkla kontaktligzdai.
2. Pievienojiet elektroinstrumenta barošanas vadu ligzdai.

PIEZĪME. Skatiet ailīti **Dati par elektroinstrumenta savienojumu ar barošanas avotu**, kas minēta **tehniskajos datos**, lai uzzinātu, kāda jauda drīkst būt instrumentam, ko pievieno ligzdai (m).

3. Pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas/instrumenta slēdzi (o) aktivizēšanas pozīcijā (). Šādā veidā putekļsūcēju var automātiski ieslēgt un izslēgt ar elektroinstrumenta palīdzību.

PIEZĪME. Putekļsūcējs sāk automātiski darboties 0,5 sekunžu laikā pēc elektroinstrumenta ieslēgšanas, bet pēc tā izslēgšanas darbojas vēl 15 sekundes.

4. Lai no jauna ieslēgtu manuālo režīmu, pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas/instrumenta slēdzi (o) ieslēgtā pozīcijā (). Manuālajā režīmā elektroinstruments un putekļsūcējs tiek ieslēgti un izslēgti neatkarīgi viens no otra.
5. Šis DEWALT būvniecības putekļsūcējs ir aprīkots ar DEWALT savienošanas sistēmu AirLock. AirLock izveido ātru un drošu savienojumu starp putekļsūcēja cauruli (g) un elektroinstrumentu. AirLock savienotāju (w) var pievienot tieši pie instrumentiem, kas saderīgi ar DEWALT, izmantojot AirLock adapteru (pieejams pie vietējā DEWALT piegādātāja). Informāciju par pieejamajiem adapteriem sk. sadaļā **Piederumi**.

PIEZĪME. Ja lietojat adapteru, tam ir jābūt cieši piestiprinātam elektroinstrumentu ligzdai pirms veicat turpmākas darbības.

- AirLock savienotāja uzmvai jābūt atbloķētā pozīcijā. Savietojiet uzmvav (v) ierobus ar AirLock savienotāju, kā norādīts, lai aktivizētu nobloķētu vai atbloķētu pozīciju.
- Spiediet AirLock savienotāju uz adaptera savienotāja punktu.
- Pagrieziet uzmvavu nobloķētā pozīcijā.

PIEZĪME. Uzmvavā esošie rullīšu gultņi nofiksējas atverē un veido ciešu savienojumu. Tādējādi elektroinstruments ir cieši savienots ar putekļsūcēju.

AUTOMĀTISKĀ FILTRU TĪRĪŠANAS SISTĒMA

Šim putekļsūcējam ir ļoti efektīva filtru tīrīšanas sistēma, kas ievērojami samazina filtru nosprostošanos. Ik pēc 30 sekundēm tiek automātiski iztīrīts viens no abiem filtriem. Abi filtri tiek pārmaiņus tīrīti, un šis process notiek līdz instrumenta kalpošanas laika beigām.

PIEZĪME. Šī proces laikā ir dzirdama klikšķoša skaņa — tas ir normāli.

PIEZĪME. Pēc daudzām darba stundām automātiskā filtru tīrīšanas sistēma var zaudēt efektivitāti. Ja tā notiek, filtri ir jāiztīra vai jānomaina pret jauniem. Sk. iedaļu **Filtri** sadaļā **Apkope**.

STĀVBREMZE (1., 6. ATT.)

Stāvbremze nobloķē vienu no riteņiem, lai putekļsūcējs neripotu.

- Lai iedarbinātu stāvbremzi, nospiediet bremzes pogu (x) — bremze tiek nobloķēta.
- Lai atlaistu stāvbremzi, nospiediet bremzes pogu — bremze tiek atbloķēta.

LIETOTĀJĀ PUTEKĻU MAISA NOŅĒMŠANA VAI NOMAIŅA (1. ATT.)



BRĪDINĀJUMS! *Rīkojoties ar lietotiem putekļu maisiem, jāvalkā piemērots personīgais aizsargaprīkojums, piemēram, putekļu maska un cimdi.*

- Izslēdziet putekļsūcēju un atvienojiet vadu no elektrotīkla.
- Aizveriet šļūtenes ieejas atveri (j), ievietojot tajā ieejas atveres aizbāzni (s).
- Atlaidiet putekļu tvertnes slēgsviras (d) un noņemiet vakuuma galviņu (c).
- Uzmanīgi novelciet putekļu maisu nost no atveres (j).
- Noņemot putekļu maisu no instrumenta, cieši noslēdziet tā atveri.
- Izmetiet putekļu maisu piemērotā atkritumu tvertnē saskaņā ar normatīvajiem aktiem.

SLAPJU VIELU SAVĀKŠANA (1., 7. ATT.)



BRĪDINĀJUMS! *NEPIEVĒNIENIET elektroinstrumentu pie ligzdas (m), ja ar putekļsūcēju tiek savāktas slapjas vielas.*



BRĪDINĀJUMS! *Ja putekļsūcēju lietojat slapju vielu savākšanai, pievienojiet tā vadu kontaktligzdai ar noplūdstrāvas aizsargierīci.*



BRĪDINĀJUMS! *Ja no instrumenta izdalās putas vai šķidrums, nekavējoties izslēdziet instrumentu.*



UZMANĪBU! *Regulāri iztīriet ūdens ierobežotājierīci un pārbaudiet, vai tā nav bojāta.*

IEVĒRĪBA! *NEIZŅĒMIET pludiņa vārstu (y), citādi var sabojāt putekļsūcēju. Pludiņa vārsts neļauj ūdenim iekļūt dzinējā.*

Pirms lietojat putekļsūcēju slapju vielu savākšanai:

- pārbaudiet, vai putekļu tvertne ir tukša un tajā nav atlikuši putekļi;
- izņemiet filtrus (i);

- pievienojiet putekļsūcēju kontaktligzdai ar noplūdstrāvas ierīci.



BRĪDINĀJUMS! Ar šādā veidā sagatavotu putekļsūcēju nedrīkst savākt L un M klases putekļus.

PUTEKĻU TVERTNES IZTUKŠOŠANA (1., 7. ATT.)

Pludiņa vārsts (y) neļauj gaisam iekļūt dzinējā, ja putekļu tvertne ir pilna; uzreiz izmainās dzinēja skaņa. Ja no dzinēja ir dzirdama sīcoša skaņa un vairs nenotiek gaisa/ūdens plūsma, iztukšojiet tvertni.

1. Izslēdziet putekļsūcēju un atvienojiet vadu no elektrotilkla.
2. Atļaidiet putekļu tvertnes slēgsviras (d) un noņemiet vakuuma galviņu (c).
3. Iztukšojiet putekļu tvertnes (f) saturu piemērotā atkritumu tvertnē vai novadcaurulē.

PUTEKĻSŪCĒJA IESTATĪŠANA ATPAKAĻ SAUSU VIELU SAVĀKŠANAS REŽIMĀ (1. ATT.)

1. Iztukšojiet putekļu tvertni; sk. norādījumus sadaļā **Putekļu tvertnes iztukšošana**.
2. Turiet putekļu tvertni otrādi apvērstā pozīcijā, līdz tā ir sausa. **NELIETOJĒT** slapju putekļu tvertni sausu vielu savākšanai.
3. Turiet vakuuma galviņu (c) uz līdzenas virsmas, līdz tā ir sausa.
4. Kad vakuuma galviņa ir sausa, no jauna uzstādiet filtrus. Sk. iedaļu **Filtri** sadaļā **Apkope**.
5. Kad putekļu tvertne ir sausa, novietojiet vakuuma galviņu (c) uz putekļu tvertnes un nostipriniet to, aizverot putekļu tvertnes slēgsviras (d).

TELEKOPISKAIS ROKTURIS (1., 8. ATT.)

Nospiediet atlaišanas pogu (q), lai paceltu vai nolaistu teleskopisko rokturi (r).

Izslēgšana, transportēšana (1., 11. att.)

1. Pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas/instrumenta slēdzi (o) izslēgtā pozīcijā.
2. Atvienojiet instrumentu no elektrotilkla.
3. **Tikai M klasei** Aizveriet šļūtenes ieejas atveri (j), ievietojot tajā ieejas atveres aizbāzni (s).
4. Uzglabājiet barošanas vadu (b), kā norādīts.
5. Transportējot instrumentu transportlīdzekļos, tam ir jābūt cieši nostiprinātam.

APKOPE

Šis DEWALT instruments ir paredzēts ilglaicīgam darbam ar mazāko iespējamo apkopi. Nepārtraukti nevainojama darbība ir atkarīga no pareizas instrumenta apkopes un regulāras tīrīšanas.



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojuma risku, pirms piederumu uzstādīšanas un noņemšanas, uzstādījumu regulēšanas vai mainīšanas vai arī remontdarbiem izslēdziet instrumentu un atvienojiet to no barošanas avota. Instrumentam neļaujī sākot darboties, var gūt ievainojumus.



BRĪDINĀJUMS! Veicot apkopi, instruments ir jāizjauc, jāiztīra un jāapkopj, ciktāl tas ir praktiski iespējams, neradot risku apkopes speciālistiem un citām personām. Jāievēro tādi piesardzības pasākumi kā instrumenta atbrīvošana no piesārņojuma pirms izjaukšanas, vietējās izplūdes ventilācijas ar filtru nodrošināšana vietā, kur instruments tiek izjaukts, apkopes zonas iztīrīšana un piemērota personīgā aizsargaprīkojuma valkāšana.

- Ražotājam vai speciāli apmācītai personai vismaz reizi gadā ir jāveic tehniskā apskate, kurā ietilpst, piemēram, filtru pārbaude pret bojājumiem, instrumenta hermētiskuma pārbaude un vadības mehānisma pareizas darbības pārbaude.
- Veicot apkopi vai remontu, jānodod atkritumos visi piesārņotie priekšmeti, ko nevar pilnībā iztīrīt; šādi priekšmeti ir jāievieto necaurļaidīgos maisos saskaņā ar spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem par atbrīvošanu no minētajiem atkritumiem.
- M klases instrumenta ārējās virsmas piesārņojums jānoņem ar vakuumsūkšanas metodēm un ārējā virsma ir tīri jānoslaucā vai jāapstrādā ar hermētiķi pirms instrumenta iznešanas ārā no bīstamās zonas. Ja instruments ir lietots bīstamā zonā, visas tā detaļas ir jāauskaidā par piesārņotām, un jāveic pienācīgi pasākumi, lai putekļi nenonāktu apkārtējā vidē.

- Lietojot putekšsūcēju, telpā ir jāuzstāda piemērota gaisa ventilācija atbilstīgi L klasei, ja izplūdes gaiss nonāk atpakaļ telpā. (**PIEZĪME.** Jābūt valsts normatīvo aktu atsaucei.)

Filtri (1., 9., 10. att.)

FILTRU APKOPE

Šī putekšsūcēja komplektācijā iekļautie filtri kalpo ļoti ilgi. Lai filtri aizsargātu pret putekļu recirkulāciju, tie ir pareizi jāuzstāda un tiem ir jābūt labā darba kārtībā.



BRĪDINĀJUMS! Rīkojoties ar filtriem, jāvalkā piemērots personīgais aizsargaprīkojums, piemēram, putekļu maska un cimdi.

Filtru noņemšana

1. Pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas/instrumenta slēdzi (o) izslēgtā pozīcijā (O) un atvienojiet vadu no elektrotilkla.
2. Atlaidiet putekļu tvertnes slēgsviras (d) un noņemiet putekļu tvertni. Novietojiet otrādi apvērstu vakuuma galviņu uz līdenas virsmas.
3. Pagrieziet katru filtru (i) pretēji pulksteņrādītāja virzienam, satverot tos aiz plastmasas gala pārsega, kā norādīts, un uzmanīgi noņemiet tos nost no galviņas, raugoties, lai putekļi nenonāktu montāžas atverē.

PIEZĪME. Uzmanieties, lai nesabojātu filtra materiālu.

4. Ja ir jānotīra vakuuma galviņas (c) apakšpuse, izmantojiet maigā ziepjūdenī samitrinātu lupatiņu, pēc tam ļaujiet galviņai nožūt. Izmetiet lupatiņu piemērotā atkritumu tvertnē.
5. Pārāduiet, vai filtri nav nodiluši, noliekti vai bojāti.

PIEZĪME. Ja rodas šaubas par filtru stāvokli, tie ir jānomaina pret jauniem. **NELIETOJIET** filtrus, ja tie ir bojāti.



BRĪDINĀJUMS! Filtru nedrīkst tīrīt ar saspiestu gaisu vai suku, citādi tiek sabojāta filtra membrāna un filtrs sāk laist garām putekļus. Pēc vajadzības viegli pasītiat filtru pret cietu virsmu vai izskalojiet istabas temperatūras ūdenī un ļaujiet nožūt. Parasti filtri nav jātīra, pat tad, ja tie ir pārklāti ar putekļiem. Automātiskā filtra tīrīšanas sistēma saglabā maksimālo veiktspēju un ļauj turpināt darbu. Ja filtru membrānai ir vizuāli bojājumi, filtri ir jānomaina pret jauniem. Filtru kalpošanas laiks parasti

ir no 6 līdz 12 mēnešiem atkarībā no lietošanas un apkopes.

Filtru uzstādīšana

1. Jābūt cieši uzstādītai filtru izolācijai (aa).
 2. Savietojiet filtru vītnes (z) ar vakuuma galviņas vītņiem un ne pārāk spēcīgi grieziet filtrus pulksteņrādītāja virzienā, līdz tie ir cieši nofiksēti.
- PIEZĪME.** Uzmanieties, lai nesabojātu filtra materiālu.
3. Novietojiet vakuuma galviņu (c) uz putekļu tvertnes un nostipriniet to, aizverot putekļu tvertnes slēgsviras (d).



Eļļošana

Šis instruments nav papildus jāeļļo.



Tīrīšana



BRĪDINĀJUMS! Instrumenta detaļu tīrīšanai, kas nav no metāla, nedrīkst izmantot šķīdinātājus vai citas asas ķīmiskas vielas. Šīs ķīmiskās vielas var sabojāt šo detaļu materiālu. Nekādā gadījumā nepieļaujiet, lai instrumentā iekļūst šķidrums; instrumentu nedrīkst iegremdēt šķidrumā.

1. Ar vakuomtīrīšanas metodi notīriet putekšsūcēja ārpusi. Ja to vajag notīrīt tīrāk, lietojiet tikai maigā ziepjūdenī samērcētu lupatiņu.
2. Pēc lietošanas izmetiet lupatiņu piemērotā atkritumu tvertnē.

Glabāšana (11. att.)

1. Iztukšojiet putekļu tvertni; sk. norādījumus sadaļā **Putekļu tvertnes iztukšošana (Ekspluatācija)**.
2. Notīriet putekšsūcēja ārpusi un iztīriet iekšpusi. Sk. sadaļu **Tīrīšana**.
3. Iztīriet vai nomainiet filtrus, sk. sadaļu **Filtri**.
4. Glabājiet putekšsūcēja šļūteni un barošanas vadu, kā norādīts attēlā. Novietojiet instrumentu sausā telpā un nodrošiniet to pret neatļautu lietošanu.

PIEZĪME. Ievietojiet ieejas atverē (j) ieejas atveres aizbāzni (s), lai no tvertnes neizdalītos

puteķji, kad tiek noņemta puteķjsūcēja šļūtene. Tāpat varat savienot kopā abus šļūtenes galus un sastiprināt ar fiksējošo uzgali.

Papildpiederumi



BRĪDINĀJUMS! *Tā kā citi piederumi, kurus DeWALT nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo instrumentu, var rasties bīstami apstākļi, ja tos lietošiet. Lai mazinātu ievainojuma risku, šim instrumentam lietojiet tikai DeWALT ieteiktos piederumus.*

PIEDERUMI

DWV9310-XJ	Filtrs
DWV9315-XJ	Nesalaužama šļūtene
DWV9316-XJ	Antistatiskā šļūtene
DWV9401-XJ	Papīra puteķļu maiss
DWV9400-XJ	Plastmasas odere
DWV9402-XJ	Fīsa puteķļu maiss

DeWALT sistēma AirLock

DWV9000	Fiksējošais uzgalis
DWV9110	29–35 mm konusveidīgs gumijas adapters
DWV9120	35–38 mm pakāpjveidīgs gumijas adapters
DWV9130	35 mm ārējā diametra adapters
DWV9150	35 mm ārējā diametra leņķa adapters


BAROŠANAS VADA PIESTIPRINĀŠANA PIE ŠĻŪTENES (1. ATT.)

Barošanas vadu (b) var piestiprināt pie puteķjsūcēja šļūtenes (g) ar D279058CL šļūtenes skavu (pieejama pie vietējā DeWALT piegādātāja).

Lai iegūtu sīkāku informāciju par attiecīgajiem piederumiem, sazinieties ar tuvāko pārstāvi.

Problēmu novēršana

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Dzinēju nevar iedarbināt	Pārbaudiet barošanas vadu, kontaktdakšas un kontaktligzdu. Pārbaudiet, vai ieslēgšanas/izslēgšanas/instrumenta slēdzis ir ieslēgtā pozīcijā (I).
Sūkšanas jauda mazinās	Iztīriet nosprostotās iesūkšanas sprauslas, puteķjsūcēja cauruli, puteķjsūcēja šļūteni vai filtrus. Nomainiet papīra vai fīsa puteķļu maiss. Pārbaudiet, vai filtri ir pareizi uzstādīti. Iztīriet vai nomainiet filtrus. Iztukšojiet puteķļu tvertni; sk. norādījumus sadaļā Puteķļu tvertnes iztukšošana (Ekspluatācija) .
Vakuuma funkcija vairs nedarbojas	Ieslēgusies termiskās pārslodzes ierīce 1. Izslēdziet puteķjsūcēju un atvienojiet no elektrotilkla. 2. Pēc vajadzības iztukšojiet puteķļu tvertni. 3. Nogaidiet, līdz instruments atdziest. 4. Pievienojiet barošanas vadu piemērotai kontaktligzdai un pagrieziet ieslēgšanas/izslēgšanas/instrumenta slēdzi ieslēgtā pozīcijā (I), lai veiktu pārbaudi. Ja vakuuma funkcija nedarbojas, sazinieties ar pārdevēju vai noskaidrojiet tuvākās pilnvarotās DeWALT remonta darbnīcas atrašanās vietu, skatot DeWALT katalogu vai sazinoties ar vietējo DeWALT biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā.
Puteķļu savākšanas laikā no puteķjsūcēja izdalās puteķji	Pārbaudiet, vai filtri ir pareizi uzstādīti. Pārbaudiet, vai filtri nav bojāti; pēc vajadzības nomainiet. Pārbaudiet, vai ir cieši uzstādīta filtru izolācija.
Automātiskās filtra iztīrīšanas funkcija nedarbojas	Ieklausieties, vai ir dzirdama klikšķoša solenoīda skaņa, kas liecina par to, ka filtru tīrīšanas sistēma darbojas.

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Elektroinstrumentu nevar ieslēgt.	Pārbaudiet, vai ieslēgšanas/izslēgšanas/instrumenta slēdzis ir aktivizēšanas pozīcijā  .

Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Ja konstatējat, ka šis DEWALT instruments ir jānomaina pret jaunu vai tas jums vairāk nav vajadzīgs, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet šo izstrādājumu dalītai savākšanai un šķirošanai.



Lietotu izstrādājumu un iepakojuma dalīta savākšana ļauj materiālus pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Izmantojot pārstrādātus materiālus, tiek novērsta dabas piesārņošana un samazināts pieprasījums pēc izejmateriāliem.

Vietējos noteikumos var būt noteikts, ka, iegādājoties jaunu izstrādājumu, komunālo atkritumu savākšanas punktiem vai izplatītājam ir dalīti jāsavāc mājsaimniecību elektriskie izstrādājumi.

DEWALT nodrošina DEWALT izstrādājumu savākšanu un otrreizēju pārstrādi, ja tiem ir beidzies ekspluatācijas laiks. Lai izmantotu šī pakalpojuma priekšrocības, lūdzu, nogādājat savu izstrādājumu kādā no remonta darbnīcām, kas to savāks jūsu vietā.

Jūs varat noskaidrot tuvāko pilnvaroto remonta darbnīcu, sazinoties ar vietējo DEWALT biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā. DEWALT remonta darbnīcu saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.2helpU.com.

ВЫСОКОМОЩНЫЙ ПРОМЫШЛЕННЫЙ ПЫЛЕСОС DWV902L, DWV902M

Поздравляем Вас!

Вы выбрали изделие фирмы DEWALT. Тщательная разработка изделий, многолетний опыт фирмы по производству инструментов, различные усовершенствования сделали инструменты DEWALT одними из самых надежных помощников для профессионалов.

Технические характеристики

		DWV902L QS/GB	DWV902L LX	DWV902M QS/GB	DWV902M LX
Напряжение питания	В	230	–	230	–
Тип		1	1	1	1
Номинальная мощность	Вт	1400	1400	1400	1400
Максимальная мощность	Вт	3600	1840	3600	1840
Мощность при обычном использовании (EN 60335-2-69)	Вт	1200	1065	1200	1065
Частота	Гц	50	50	50	50
Класс защиты		IPX4	IPX4	IPX4	IPX4
Ёмкость пылесборника	л	38	38	38	38
Заправочный объем жидкости	л	18,4	18,4	18,4	18,4
Скорость потока (макс.)	л/сек.	68	64	68	64
Отрицательное давление (макс.)	кПа	21	20	21	20
Скорость потока (согл. EN 60335-2-69)	л/сек.	32,6	31,3	32,6	31,3
Отрицательное давление (согл. EN 60335-2-69)	кПа	18,6	16,8	18,6	16,8
Поверхность фильтра	м ²	0,4	0,4	0,4	0,4
Потребляемая мощность электроинструментов	Вт	2200	440	2200	440
Длина шланга	м	4,1	4,1	4,1	4,1
Диаметр шланга	мм	32	32	32	32
Вес	кг	15	15	15	15
L_{pA} (звуковое давление)	дБ(А)	73	73	73	73
K_{pA} (погрешность измерения звукового давления)	дБ(А)	3	3	3	3
L_{pA} (акустическая мощность)	дБ(А)	87	87	87	87
K_{pA} (погрешность измерения акустической мощности)	дБ(А)	3	3	3	3

Определения: Предупреждение безопасности

Следующие определения указывают на степень важности каждого сигнального слова. Прочтите руководство по эксплуатации и обратите внимание на данные символы.



ОПАСНО: Означает чрезвычайно опасную ситуацию, которая приводит к смертельному

исходу или получению тяжелой травмы.



ВНИМАНИЕ: Означает потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смертельному исходу или получению тяжелой травмы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Означает потенциально опасную ситуацию, которая может привести

к получению травмы легкой или средней тяжести.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: *Означает ситуацию, не связанную с получением телесной травмы, которая, однако, может привести к повреждению оборудования.*



Риск поражения электрическим током!



Огнеопасность!

Декларация соответствия ЕС

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ
ОБОРУДОВАНИЮ



DWV902L, DWV902M

DeWALT заявляет, что продукты, обозначенные в разделе «Технические характеристики», разработаны в полном соответствии со стандартами: 2006/42/ЕС, EN 60335-2-69.

Данные продукты также соответствуют Директивам 2004/108/ЕС и 2011/65/EU. За дополнительной информацией обращайтесь по указанному ниже адресу или по адресу, указанному на последней странице руководства.

Нижеподписавшееся лицо полностью отвечает за соответствие технических данных и делает это заявление от имени фирмы DeWALT.

H. Grossmann

Хорст Гроссманн (Horst Grossmann)
Вице-президент по инженерным разработкам
DeWALT, Richard-Klinger-Strasse 11,
D-65510, Idstein, Germany
13.06.2012



ВНИМАНИЕ: *Внимательно прочтите руководство по эксплуатации для снижения риска получения травмы.*

Важные инструкции по технике безопасности



ВНИМАНИЕ! *Внимательно прочтите все инструкции по безопасности и руководство*

по эксплуатации. Несоблюдение всех перечисленных ниже правил безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению тяжелой травмы.

СОХРАНИТЕ ВСЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И СЛЕДУЙТЕ ВСЕМ ИНСТРУКЦИЯМ.



ВНИМАНИЕ: *Операторы должны быть должным образом проинструктированы касательно использования данных приборов.*



ВНИМАНИЕ: *Чтобы снизить риск поражения электрическим током, не оставляйте прибор под дождем. Храните внутри помещения.*

- *Перед использованием прибора операторам должна быть предоставлена информация, инструкции, а также должно быть проведено обучение по использованию данного прибора и относительно веществ, для сбора которых он будет использоваться, в том числе, безопасный метод удаления и утилизации собранного материала.*
- *Операторы должны соблюдать все правила безопасности в соответствии с типом обрабатываемого материала.*
- *Не оставляйте без присмотра прибор, подключенный к источнику питания! Отключайте от источника питания не используемый прибор, а также перед проведением технического обслуживания.*
- *Не используйте данный прибор в качестве игрушки. Будьте особенно внимательны при использовании данного прибора детьми или в их присутствии.*
- *Используйте данный прибор ТОЛЬКО согласно назначению, описанному в данном руководстве по эксплуатации. Используйте только дополнительные принадлежности, рекомендованные DeWALT.*

- Не используйте данный прибор, если поврежден электрокабель или вилка. Если прибор не работает должным образом или был уронен, поврежден, оставлен на улице или погружен в воду, отнесите его в авторизованный сервисный центр.
- Не тяните за кабель, не переносите прибор за кабель, не используйте кабель в качестве рукоятки, не заземляйте дверь кабеля, не наматывайте кабель на острые углы и предметы. Не перевозите прибор поверх электрического кабеля. Держите кабель в стороне от нагретых поверхностей.
- Не отключайте прибор от источника питания, потянув за электрокабель. Всегда тяните за вилку, но не за сам кабель.
- Не дотрагивайтесь до вилки электрокабеля или до прибора мокрыми руками.
- Не вставляйте никакие предметы в отверстия пылесоса. Не используйте прибор, если заблокировано какое-либо из его отверстий; следите, чтобы в отверстия не попадала пыль, пух, волосы и пр. объекты, способные снизить воздушный поток.
- Следите за тем, чтобы волосы, свободная одежда, пальцы и части тела находились на расстоянии от отверстий и движущихся частей.
- Перед отключением прибора от электросети выключите все выключатели.
- При чистке на лестнице соблюдайте особую осторожность.
- Не используйте прибор для собирания огнеопасных или горючих жидкостей, таких как бензин, и не используйте прибор в местах их возможного присутствия.
- При работе на очень сухих участках или при пониженной относительной влажности воздуха возможно получение удара статическим электричеством. Это временное явление, не влияющее на использование пылесоса. Для снижения риска получения удара статическим электричеством,

увеличьте влажность воздуха при помощи пульта, установите увлажнитель воздуха или используйте антистатический шланг DWV9316-XJ.

- Во избежание самовозгорания, опорожняйте пылесборник после каждого использования прибора.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ

Дополнительные меры безопасности

- Не собирайте пылесосом горящие или тлеющие предметы, такие как сигареты, спички или горячий пепел.
- Не используйте пылесос для сбора горючих взрывоопасных материалов, таких как уголь, абразивы, или других тонко измельченных горючих веществ.
- Не используйте пылесос для сбора опасных, токсичных и канцерогенных материалов, таких как асбест или пестициды.
- Никогда не собирайте пылесосом взрывоопасные жидкости (например, бензин, дизельное топливо, мазут, разбавители краски и др.), кислоты и растворители.
- Никогда не используйте пылесос без установленных фильтров, за исключением работ, описанных в разделе **Всасывание жидкостей**.
- Некоторые виды древесины содержат антисептики, которые могут оказаться токсичными. При работе с такими материалами будьте особенно внимательны, чтобы избежать попадания вредных веществ внутрь организма при вдыхании или при контакте с кожей. Запросите от Вашего поставщика информацию по безопасному использованию, и следуйте полученным инструкциям.
- Не используйте пылесос в качестве лестничной ступени.
- Не ставьте на пылесос тяжелые предметы.

Маркировка пылесоса

На приборе имеются следующие знаки:



Перед использованием внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.



ВНИМАНИЕ: Данный прибор содержит вредную для здоровья пыль. Опорожнение и техническое обслуживание пылесоса, в том числе извлечение пылесборника, могут быть выполнены только квалифицированным персоналом с использованием соответствующих средств защиты. Не включайте прибор, пока не будет полностью установлена система фильтрации.



Пылесосы класса L предназначены для всасывания сухой негорючей пыли с предельной величиной производительности равной $> 1 \text{ мг/м}^3$.



Пылесосы класса M предназначены для всасывания сухой негорючей пыли с предельной величиной производительности равной $\geq 0,1 \text{ мг/м}^3$.

МЕСТО ПОЛОЖЕНИЯ КОДА ДАТЫ (РИС. 1)

Код даты (bb), который также включает в себя год изготовления, отштампован на поверхности корпуса прибора.

Пример:

2012 XX XX
Год изготовления

Комплект поставки

В упаковку входят:

- 1 Пылесос
 - 1 Шланг
 - 1 Набор адаптеров DWV9210-XJ
 - 2 Фильтра
 - 1 Руководство по эксплуатации
 - 1 Чертеж прибора в разобранном виде
- Проверьте пылесос, детали и дополнительные приспособления на наличие повреждений, которые могли произойти во время транспортировки.
 - Перед началом работы необходимо внимательно прочитать настоящее руководство и принять к сведению содержащуюся в нем информацию.

Описание (Рис. 1)



ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не модифицируйте электроприбор или какую-либо его деталь. Это может привести к получению травмы или повреждению прибора.

- a. Верхняя рукоятка/Система намотки кабеля
- b. Электрический кабель
- c. Всасывающая часть пылесоса
- d. Затвор ёмкости пылесборника
- e. Колеса
- f. Ёмкость пылесборника
- g. Всасывающий шланг
- h. Ролики (один из роликов оборудован тормозом)
- i. Фильтры
- j. Отверстие с поворотным замком для крепления шланга
- k. Зажим для шланга
- l. Передняя рукоятка
- m. Встроенная розетка для подключения электроинструментов
- n. Дисковой переключатель режимов всасывания
- o. Пусковой выключатель
- p. Аварийный регулятор потока (только модели класса M)
- q. Отпирающая кнопка выдвижной рукоятки
- г. Выдвижная рукоятка
- s. Заглушка входного отверстия (только модели класса M)
- t. Пылесборный мешок
- u. Набор адаптеров DWV9210-XJ (включая DWV9000, DWV9120, DWV9130)

ФУНКЦИЯ АНТИСТАТИЧЕСКОГО ШЛАНГА

Модели DWV902L и DWV902M оборудованы антистатической системой заземления. Антистатический шланг можно приобрести в авторизованном сервисном центре за дополнительную плату. Данный шланг (DWV9316-XJ) подсоединяется к системе пылеудаления таким же образом, как и стандартный шланг пылесоса. Место нахождения Вашего ближайшего дилера или авторизованного сервисного центра Вы можете узнать из каталога DeWALT, или обратившись в Ваш местный офис DeWALT по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации.

НАЗНАЧЕНИЕ

Данные пылесосы предназначены для всасывания мелких частиц, таких как штукатурная, бетонная или поверхностная пыль.

DWV902L

Данный прибор может использоваться в качестве промышленного пылесоса при мобильном режиме работ по уборке всех видов сухой негорючей пыли, вплоть до пыли Класса L с предельными значениями профессионального воздействия выше 1 мг/м³.

DWV902M

Данный прибор может использоваться в качестве промышленного пылесоса при мобильном режиме работ по уборке всех видов сухой негорючей пыли, вплоть до пыли Класса M с предельными значениями профессионального воздействия выше или равными 0,1 мг/м³.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор под дождем или при наличии в окружающем пространстве легко воспламеняющихся жидкостей или газов.

Данные высокомоощные пылесосы предназначены для профессионального использования. **НЕ РАЗРЕШАЙТЕ** детям прикасаться к прибору. Неопытные пользователи должны использовать данный прибор под руководством опытного инструктора.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ пылесос для сбора горючей пыли.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ пылесос во взрывоопасной среде.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данный прибор является пылесосом промышленного назначения и может применяться, в том числе, в отелях, школах, больницах, на предприятиях, в магазинах, офисах, пунктах проката и на строительных площадках.

- Данное изделие не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта, или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром лица, отвечающего за их безопасность. Не оставляйте детей с инструментом без присмотра.

Электробезопасность

Электрический двигатель рассчитан на работу только при одном напряжении электросети.

Следите за напряжением электрической сети, оно должно соответствовать величине, обозначенной на информационной табличке прибора.



ВНИМАНИЕ: Электроинструменты с напряжением 115 В должны управляться через предохранительный изолированный трансформатор с заземленным экраном между первичной и вторичной обмоткой.

Поврежденный кабель должен заменяться специально подготовленным кабелем, который можно приобрести и заменить в сервисной организации DeWALT.

Использование удлинительного кабеля

При необходимости использования удлинительного кабеля, используйте только утвержденные 3-х жильные кабели промышленного изготовления, рассчитанные на мощность не меньшую, чем потребляемая мощность данного прибора (см. раздел **«Технические характеристики»**). Минимальный размер проводника должен составлять 1,5 мм²; максимальная длина кабеля не должна превышать 30 м.

При использовании кабельного барабана, всегда полностью разматывайте кабель.

СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА (РИС. 1-3)



ВНИМАНИЕ: Во избежание получения травмы, выключите прибор и отсоедините его от источника электропитания, прежде чем устанавливать и демонтировать принадлежность, выполнять или изменять настройки, а также перед проведением ремонта. Непреднамеренный запуск прибора может привести к получению травмы.



ВНИМАНИЕ: Фильтры (i) должны всегда быть установлены при всасывании, за исключением случаев, описанных в разделе **«Эксплуатация»**, подраздел **«Влажное всасывание»**. При всасывании мелкой пыли Вы также должны использовать дополнительный бумажный или тканый мешок, что значительно

облегчит процесс опорожнения ёмкости пылесборника.



ВНИМАНИЕ: *Пылесборные мешки должны использоваться при работе с пылью Класса М.*

1. При использовании дополнительного бумажного или тканого мешка (t), установите его, как изображено на рисунке 2.

ПРИМЕЧАНИЕ: Будьте аккуратны и не разорвите мешок. Наденьте мешок на выходное отверстие для крепления шланга (j), обеспечивая полную герметичность для максимально эффективного всасывания пыли.

2. Установите на ёмкости пылесборника всасывающую часть пылесоса (с) и зафиксируйте ее, закрыв затворы (d).
3. Вставьте конец шланга (g) в предназначенное для него отверстие с поворотным замком (j) и зафиксируйте его, повернув замок против часовой стрелки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Инструкции по использованию (Рис. 1, 4)



ВНИМАНИЕ: *Всегда следуйте указаниям действующих норм и правил безопасности.*



ВНИМАНИЕ: *Во избежание травмы, выключите прибор и отсоедините его от источника электропитания, прежде чем устанавливать и демонтировать принадлежность, выполнять или изменять настройки, а также перед проведением ремонта. Непреднамеренный запуск прибора может привести к получению травмы.*

1. Вставьте вилку электрокабеля в соответствующую розетку.
2. Установите пусковой выключатель (o) в положение «ВКЛ.» (I).
3. Установите дисковой переключатель режимов всасывания (n) в нужное положение. Данная функция позволяет пользователю управлять мощностью пылесоса, интенсивностью всасывания и шумообразованием.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данная установка также контролирует уровень всасывания. Данная функция позволяет контролировать силу всасывания при работе, чтобы не допустить повреждения обрабатываемой рабочей поверхности.

4. Чтобы подключить пылесос к электроинструменту, следуйте указаниям в разделе «Подключение к электроинструментам».

АВАРИЙНАЯ РЕГУЛИРОВКА ПОТОКА (РИС. 4)

Только модели класса М

Отрегулируйте аварийный регулятор потока (p) в соответствии с внутренним диаметром шланга (или трубы) или диаметром насадки в ее самом широком месте. Выбранный диаметр регулятора должен равняться или превышать диаметр в самом широком месте шланга/трубы/насадки. Внутренний диаметр шланга, входящего в комплект поставки прибора – 32 мм. При падении скорости потока ниже 20 м/сек. прозвучит аварийный звуковой сигнал. Система срабатывает с небольшой задержкой, чтобы сократить количество непреднамеренных аварийных сигналов.


ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМ (РИС. 1, 4, 5)



ВНИМАНИЕ: *Используйте встроенную розетку для подключения электроинструментов (m) только в случаях, описанных в данных инструкциях.*

1. Вставьте вилку электрокабеля в соответствующую розетку.
2. Вставьте вилку электроинструмента во встроенную розетку (m) на пылесосе.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для определения допустимой мощности инструмента, подключаемого к встроенной розетке (m), см. **Потребляемую мощность электроинструментов** в разделе «Технические характеристики».

3. Установите пусковой выключатель (a) в положение «АКТИВАЦИЯ» . Это позволит пылесосу включаться и выключаться автоматически от подключенного электроинструмента.

ПРИМЕЧАНИЕ: Пылесос запускается автоматически через 0,5 секунды и продолжает работать 15 секунд после окончания работы электроинструмента.

4. Чтобы переключить инструмент в режим ручного управления, установите пусковой выключатель в положение «ВКЛ.» (I). В режиме ручного управления электроинструмент и пылесос включаются и выключаются независимо друг от друга.

5. Ваш промышленный пылесос DeWALT оснащен соединительной системой AirLock. Система AirLock обеспечивает быстрое и надежное соединение между всасывающим шлангом (g) и электроинструментом. Соединитель AirLock (w) подсоединяется непосредственно к совместимым инструментам DeWALT или при помощи переходника AirLock (можно приобрести дополнительно у поставщиков DeWALT). Информацию по имеющимся переходникам см. в разделе «**Дополнительные принадлежности**».

ПРИМЕЧАНИЕ: При использовании переходника убедитесь, что он надежно закреплен на выпускном отверстии инструмента, прежде чем приступить к описанным ниже действиям.

- a. Убедись, что муфта на соединителе AirLock находится в разблокированном положении. Для перехода в положение блокировки и разблокировки совместите прорези (v) на муфте и соединителе AirLock, как показано на рисунке.
- b. Вставьте соединитель AirLock в переходник.
- c. Поверните муфту в положение блокировки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Шарикоподшипники внутри муфты фиксируются в прорези, обеспечивая плотность соединения. Теперь электроинструмент надежно подсоединен к пылесосу.

СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОЙ ЧИСТКИ ФИЛЬТРОВ

Данный пылесос оборудован высокоэффективной системой автоматической чистки фильтров, которая сводит к минимуму риск засорения фильтров. Один или два фильтра автоматически очищаются каждые 30 секунд работы пылесоса. Фильтры очищаются по очереди, и это продолжается на протяжении всего срока службы пылесоса.

ПРИМЕЧАНИЕ: В процессе автоматической чистки будут слышаться щелчки. Это нормально.

ПРИМЕЧАНИЕ: После долгих часов работы пылесоса система автоматической чистки фильтров может потерять свою эффективность. Если это произошло, необходимо прочистить или заменить фильтры. См. раздел «**Техническое обслуживание**», подраздел «**Фильтры**».

СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ (РИС. 1, 6)

Стояночный тормоз блокирует одно из колес, предотвращая движение пылесоса.

1. Чтобы задействовать стояночный тормоз, нажмите на педаль тормоза (x), переводя тормозную систему в положение блокировки.
2. Если стояночный тормоз не требуется, снова нажмите на педаль тормоза, переводя тормозную систему в положение разблокировки.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ/ЗАМЕНА ИСПОЛЬЗОВАННОГО ПЫЛЕСБОРНОГО МЕШКА (РИС. 1)



ВНИМАНИЕ: При извлечении/замене пылесборных мешков используйте соответствующие средства индивидуальной защиты, такие как респиратор и перчатки.

1. Выключите пылесос и извлеките вилку кабеля из электрической розетки.
2. Закройте отверстие для крепления шланга (j) заглушкой (s).
3. Откройте затворы (d) ёмкости пылесборника и снимите всасывающую часть пылесоса (c).
4. Осторожно снимите пылесборный мешок с отверстия для крепления шланга (j).
5. При извлечении мешка из пылесоса держите отверстие мешка плотно закрытым.
6. Утилизируйте пылесборный мешок в соответствующий мусорный контейнер согласно действующему законодательству.

ВЛАЖНОЕ ВСАСЫВАНИЕ (РИС. 1, 7)



ВНИМАНИЕ: НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ электроинструменты к встроенной розетке (m) при использовании пылесоса в режиме влажного всасывания.



ВНИМАНИЕ: При использовании пылесоса в режиме влажного всасывания подключайте пылесос к розетке, оборудованной устройством защитного отключения (УЗО).



ВНИМАНИЕ: Если из пылесоса выделяется пена или вода, немедленно его выключите.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Регулярно очищайте ограничительное устройство уровня воды и осматривайте его на наличие следов повреждения.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: НЕ ИЗВЛЕКАЙТЕ шаровой поплавков (у) – это может привести к повреждению пылесоса. Поплавок предотвращает попадание воды в двигатель.

Перед использованием пылесоса в режиме влажного всасывания:

- Убедитесь, что ёмкость пылесборника пуста и не содержит пыли.
- Извлеките фильтры (i).
- Подключите пылесос к розетке с устройством защитного отключения (УЗО).



ВНИМАНИЕ: Не используйте пылесос в данном режиме для уборки пыли Класса L или M.

ОПОРОЖНЕНИЕ ЁМКОСТИ ПЫЛЕСБОРНИКА (РИС. 1, 7)

Шаровой поплавков (у) блокирует поступление воздуха в двигатель при переполненной ёмкости пылесборника. В этом случае, сразу же изменится звук работающего двигателя. При издании двигателем высокого звука и остановке потока воздуха/жидкости опорожните ёмкость пылесборника.

1. Выключите пылесос и извлеките вилку кабеля из электрической розетки.
2. Откройте затворы (d) ёмкости пылесборника и снимите всасывающую часть пылесоса (с).
3. Опорожните содержимое ёмкости пылесборника (f) в соответствующий мусорный контейнер или канализационное отверстие.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ В РЕЖИМ СУХОГО ВСАСЫВАНИЯ (РИС. 1)

1. Опорожните ёмкость пылесборника, следуя инструкциям в разделе «Опорожнение ёмкости пылесборника».
2. Оставьте ёмкость пылесборника в перевернутом положении до полного высыхания. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ мокрую или

влажную ёмкость пылесборника для работ в режиме сухого всасывания.

3. Оставьте всасывающую часть пылесоса (с) на ровной поверхности до полного высыхания.
4. Когда всасывающая часть полностью высохнет, установите на место фильтры. См. раздел «Техническое обслуживание», подраздел «Фильтры».
5. Когда ёмкость пылесборника полностью высохнет, установите на ней всасывающую часть пылесоса (с) и зафиксируйте, закрыв затворы (d).

ВЫДВИЖНАЯ РУКОЯТКА (РИС. 1, 8)

Чтобы вдвинуть или выдвинуть рукоятку (г), нажмите на опирающую кнопку (q).

Выключение/ Транспортировка (Рис. 1, 11)

1. Установите пусковой выключатель (о) в положение «ВЫКЛ».
2. Отключите прибор от электросети.
3. **Только модели класса M:** Закройте отверстие для крепления шланга (j) заглушкой (s).
4. Храните электрокабель (b), как показано на рисунке.
5. При перевозке на транспортных средствах, закрепляйте прибор.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ваш прибор DeWALT рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надёжность прибора увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.



ВНИМАНИЕ: Во избежание травмы, выключите прибор и отсоедините его от источника электропитания, прежде чем устанавливать и демонтировать принадлежности, выполнять или изменять настройки, а также перед проведением ремонта. Непреднамеренный запуск прибора может привести к получению травмы.



ВНИМАНИЕ: При проведении технического обслуживания прибор должен разбираться,

чиститься и ремонтироваться по мере разумного обоснования и практической необходимости, без подвергания риску обслуживающего персонала и посторонних лиц. **Требуемые меры предосторожности включают в себя санобработку перед разборкой прибора, наличие вентиляции с выбросом после фильтрации в месте разборки прибора, уборка в зоне обслуживания и использование соответствующих средств индивидуальной защиты.**

- Производитель или специально обученный персонал должен, по меньшей мере, раз в год проводить технический осмотр прибора, включающий в себя, например, осмотр фильтров на наличие повреждений, проверку воздухопроницаемости прибора и контроль функционирования механизма управления прибора.
- При проведении технического обслуживания или ремонта, все загрязненные предметы, не подвергающиеся удовлетворительной чистке, должны быть утилизированы; такие предметы должны быть утилизированы в непроницаемых мешках в соответствии с любым действующим положением по утилизации подобных отходов.
- Внешние корпуса приборов модели класса М должны быть подвергнуты дезинфекции методом вакуумной очистки и вытерты дочиста или обработаны герметиком, прежде чем они будут выведены из опасной зоны. При выведении прибора из опасной зоны все его части должны рассматриваться как загрязненные с принятием соответствующих мер для предотвращения распространения пыли.
- При возвращении отработанного воздуха внутри помещения необходимо обеспечить в данном помещении достаточную скорость воздухообмена L. **(ПРИМЕЧАНИЕ: Ссылка на**

государственные нормативы является обязательной.)

Фильтры (Рис. 1, 9, 10)

УХОД ЗА ФИЛЬТРАМИ

С данным пылесосом поставляются фильтры длительного использования. Для наиболее эффективного снижения к минимуму распространения пыли фильтры ДОЛЖНЫ БЫТЬ в хорошем состоянии и правильно установлены.



ВНИМАНИЕ: При извлечении/ замене фильтров используйте соответствующие средства индивидуальной защиты, такие как респиратор и перчатки.

Извлечение фильтров

1. Установите пусковой выключатель (o) в положение «ВЫКЛ» (O) и извлеките вилку кабеля из розетки электросети.
2. Откройте затворы (d) ёмкости пылесборника и снимите всасывающую часть пылесоса (c). Поместите всасывающую часть пылесоса в перевернутом положении на ровную поверхность.
3. Ухватите каждый фильтр (i) за пластиковую торцевую крышку, как показано на рисунке, поверните фильтр против часовой стрелки и осторожно извлеките из всасывающей части, следя за тем, чтобы мусор не упал в монтажное отверстие.
4. Если нижняя сторона всасывающей части пылесоса (c) нуждается в чистке, протрите ее тканью, смоченной в воде со слабым мыльным раствором, и оставьте до полного высыхания. Утилизируйте протирочную ткань в соответствующий мусорный контейнер.
5. Осмотрите фильтры на предмет выявления признаков износа, разрывов и других повреждений.

ПРИМЕЧАНИЕ: Будьте осторожны, чтобы не повредить поверхность фильтра.

ПРИМЕЧАНИЕ: При наличии малейшего сомнения в удовлетворительном состоянии фильтров, фильтры ДОЛЖНЫ БЫТЬ заменены. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ поврежденные фильтры.



ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте для чистки фильтров сжатый воздух или щетку – это может

повредить мембрану фильтра, что приведет к пропусканию фильтром собранной пыли. При необходимости чистки, осторожно постучите фильтром о твердую поверхность или сполосните фильтр водой комнатной температуры и оставьте его до полного высыхания. Обычно, чистка фильтров не требуется, даже если они полностью покрыты пылью. Система автоматической очистки фильтров будет продолжать работать и поддерживать максимальную производительность прибора. При наличии видимого повреждения мембраны фильтра, замените фильтр. Обычно, срок службы фильтров составляет от 6 до 12 месяцев, в зависимости от интенсивности использования и правильного ухода.

Установка фильтров

1. Проверьте, что уплотнитель фильтра (aa) установлен на месте и зафиксирован.
2. Совместите резьбу фильтра (z) с резьбой всасывающей части пылесоса и, прикладывая небольшое усилие, заверните фильтр по часовой стрелке до полной затяжки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Будьте осторожны, чтобы не повредить поверхность фильтра.

3. Установите всасывающую часть пылесоса (e) на ёмкость пылесборника и зафиксируйте ее, закрыв затворы (d).



Смазка

Ваш прибор не требует дополнительной смазки.



Чистка



ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте растворители или другие агрессивные химические средства для очистки неметаллических деталей прибора. Эти химикаты могут ухудшить свойства материалов, примененных в данных деталях.

Не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь прибора; ни в коем случае не погружайте какую-либо часть прибора в жидкость.

1. Очистите внешний корпус пылесоса сжатым воздухом. При необходимости дополнительной чистки используйте ткань, смоченную в воде с мягким мылом.
2. После использования утилизируйте протирочную ткань в соответствующий мусорный контейнер.

Хранение (Рис. 11)

1. Опорожните ёмкость пылесборника. См. раздел «Эксплуатация», подраздел «Опорожнение ёмкости пылесборника».
2. Очистите пылесос снаружи и внутри. См. раздел «Чистка».
3. Очистите или замените фильтры. См. раздел «Фильтры».
4. Храните всасывающий шланг и электрокабель, как показано на рисунке. Поместите прибор в сухое помещение и защитите его от несанкционированного использования.

ПРИМЕЧАНИЕ: Закройте отверстие для крепления шланга (j) заглушкой (s), чтобы при отсоединении всасывающего шланга мусор оставался в ёмкости пылесборника. Также Вы можете соединить концы шланга и закрепить их при помощи поворотного замка.

Дополнительные принадлежности



ВНИМАНИЕ: Поскольку принадлежности, отличные от тех, которые предлагает DeWALT, не проходили тесты на данном изделии, то использование этих принадлежностей может привести к опасной ситуации. Во избежание риска получения травмы, с данным продуктом должны использоваться только рекомендованные DeWALT дополнительные принадлежности.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

DWV9310-XJ	Фильтр
DWV9315-XJ	Ударопрочный шланг
DWV9316-XJ	Антистатический шланг
DWV9401-XJ	Бумажный пылесборный мешок
DWV9400-XJ	Пластиковый мешок
DWV9402-XJ	Тканый пылесборный мешок

Система AirLock DeWALT

DWV9000	Соединитель с поворотным замком
DWV9110	29-35 мм Конусный резиновый переходник
DWV9120	35-38 мм Ступенчатый резиновый переходник
DWV9130	Переходник с внешним диаметром 35 мм
DWV9150	Угловой переходник с внешним диаметром 35 мм

КРЕПЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОКАБЕЛЯ НА ШЛАНГЕ (РИС. 1)

Электрокабель (b) закрепляется на всасывающем шланге (g) при помощи специального зажима D279058CL (можно приобрести у ближайшего продавца DeWALT).

По вопросу приобретения дополнительных принадлежностей обращайтесь к Вашему дилеру.

Возможные неисправности и способы их устранения

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Двигатель не работает	Проверьте состояние электрокабеля, вилки и розетки.
	Убедитесь, что пусковой выключатель установлен в положение «ВКЛ.» (I).
Сила всасывания ослабевает	Очистите от засорений всасывающую насадку, всасывающую трубу, всасывающий шланг или фильтры.
	Замените бумажный или тканый мешок.
	Проверьте правильность установки фильтров.
	Очистите или замените фильтры.
	Опорожните ёмкость пылесборника. См. раздел «Эксплуатация», подраздел «Опорожнение ёмкости пылесборника».

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Пылесос отключился	Сработала система защиты от тепловой перегрузки: <ol style="list-style-type: none"> 1. Выключите пылесос и отсоедините его от источника питания. 2. При необходимости опорожните ёмкость пылесборника. 3. Дождитесь полного охлаждения пылесоса. 4. Вставьте вилку электрокабеля в соответствующую розетку и установите пусковой выключатель в положение «ВКЛ.» (I) для пробного включения. Если пылесос не включается, обратитесь к Вашему продавцу, в один из авторизованных сервисных центров DeWALT, список которых приведен в каталоге продукции DeWALT, или в ближайший сервисный центр DeWALT по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации.
При всасывании пыль выходит наружу	Проверьте правильность установки фильтров.
	Убедитесь, что фильтры не повреждены; при необходимости замените. Проверьте, что уплотнители фильтров установлены на месте и зафиксированы.
Не работает система автоматической очистки фильтров	Прислушайтесь к пощелкиванию электромагнитов, чтобы убедиться, что механизм очистки фильтров работает.
Электроинструмент не включается.	Убедитесь, что пусковой выключатель установлен в положение «АКТИВАЦИЯ» (II).

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваше изделие DEWALT или Вы больше в нем не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приемный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электрических продуктов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма DEWALT обеспечивает прием и переработку отслуживших свой срок изделий DEWALT. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис DEWALT по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров DEWALT и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: **www.2helpU.com**.



Garantija

DeWALT garantē, ka produktam, to piegādot klientam, nav materiālu un/vai montāžas defektu. Garantija ir paredzēta privātiem klientu juridiskajam tiešām un tas neietekmē. Garantija ir spēkā visās Eiropas Kopienas dalībvalstīs un Eiropas Brīvās tirdzniecības zonā.

Jā DeWALT produkts satur materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, DeWALT 12 mēnešu laikā no pirkšanas datuma veiks remontu vai produkta nomaiņu, cenšoties klientam radīt iespējami mazāk grūtību.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radies šāda iemesla dēļ:

- Normāls nodilums
- Ierīces nepareiza lietošana vai slihta uzturēšana
- Ja motors darbināts ar pārslodzi
- Ja produkta bojājumu radījuši svešķermeņi, cits materiāls vai tas bojāts avārijas rezultātā
- Nepareiza sūkšanas padeve

Garantija nav spēkā, ja produktam remontu vai apkopi veikusi persona, kam šādam nolīkam nav DeWALT atļaujas.

Lai izmantotu garantijas tiesības, produkts ar aizpildītu garantijas talonu un pirkuma apliecinājumu (čeku) ir jānogādā pārdevējam vai tieši pilnvarotajam apkopes pārstāvim vēlākais divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko DeWALT servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā: www.2helpu.com.

Garantijas talons:

Ierīces modelis/Katanga numurs

Sērijas numurs/Datuma kods

Klients

Pārdevējs

Datums



Гарантия

DeWALT гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права частного потребителя и не затрагивает их каким-либо образом. Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия DeWALT из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то DeWALT отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частями, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным DeWALT.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную Гарантийную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию DeWALT можно найти на странице в Интернете: www.2helpu.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу

Серийный номер / Код даты

Потребитель

Дилер

Дата

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn	Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855
Latvija	Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001	Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790
	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140
Lietuva	HARDIM Žirmūņu g. 139 ^a 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108

Teavet lahima teenindaja kohta leiate veebisaidilt:

www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:

www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:

www.2helpu.com

